

MATELAS
René

65
ans

L'EXPÉRIENCE DU CONFORT

au Lit

À CHACUN SON MATELAS

Bonne nuit

CAHIER SPÉCIAL / NOVEMBRE 2012

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Des débuts jusqu'à aujourd'hui Au service de votre confort depuis 65 ans

C'est en 1947 que Jean-Louis René se lance dans l'aventure de la fabrication de matelas. Auparavant, il travaillait à la division de haute précision d'une usine de fabrication de lunettes.

Il se fixe comme objectif de mettre tout en oeuvre pour concevoir avec minutie des matelas répondant à de hauts standards de qualité.

Ses premiers matelas, c'est en faisant du porte à porte qu'il les propose à sa clientèle. Dans tous les rangs des campagnes du Centre-du-québec et de la Mauricie, Matelas René visite les fermes et les entreprises agricoles, répondant aux attentes de ces travailleurs et travailleuses qui n'ont pas le



Jean-Louis René.

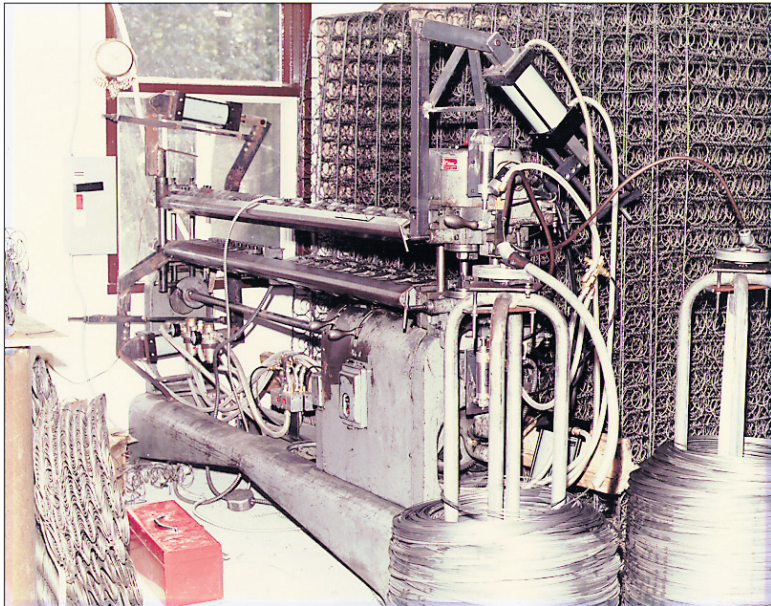
temps d'aller magasiner.

En quelques années, Matelas René peut compter sur une flotte de plus de 25 camions qui sillonnent le Québec, l'Ontario et le Nouveau-Brunswick.

Toujours à l'écoute de leurs commentaires, il améliore sans cesse sa confection. Jean-Louis René sera à la tête de son entreprise durant 45 ans.



L'usine de Matelas René, en 1947, avec le camion de livraison de Jean-Louis René.



À gauche, l'une des premières machines à fabriquer les ressorts à partir du fil d'acier.



Le recouvrement des matelas se faisait presque de manière artisanale par des couturières dévouées.

L'essor des années 80 et 90 Une deuxième génération

En 1975, Jean et Pierre René se joignent à leur père. Ils achètent l'entreprise familiale en 1985. Ils élargissent leurs activités par la vente au détail dans des boutiques spécialisées et ouvrent, en 1996, la première boutique Matelas René à Trois-Rivières.



Les frères René ouvrent de nouveaux points de vente. Matelas René entre dans une ère d'expansion impressionnante.



Matelas René possédait son usine et son point de vente direct au public sur le boulevard Louis-Fréchette, à Nicolet. Dès lors, l'entreprise se lance dans une expansion prometteuse et les frères René ouvrent de nouveaux points de vente à Victoriaville, en 1997 et à Drummondville, en 1998.

Soucieux d'agrandir l'éventail de leur clientèle, les nouveaux dirigeants de Matelas René créent les marques Euromat et



Jean René.

Mat-Tech que le groupe Matelas Bonheur distribue dans ses 17 magasins.

Dès lors, Matelas René développe des produits destinés au secteur hospitalier et hôtelier. Ses matelas prennent alors la route du Moyen-Orient et du Mexique.

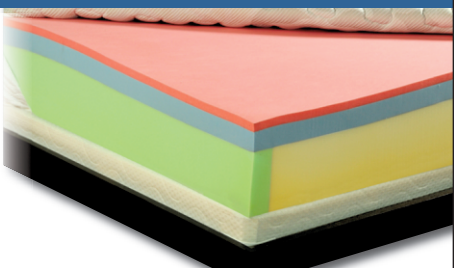


Pierre et Jacques René.



5375 BOUL. DES GRANDES PRAIRIES | MONTRÉAL, QUÉBEC
T : 514.382.5200 | F : 514.382.6631

NOUS DÉSIRONS FÉLICITER
NOTRE PARTENAIRE D'AFFAIRES
MATELAS RENÉ ET NOUS
LUI SOUHAITONS UN SUCCÈS
CONTINU POUR L'AVENIR.



LES INDUSTRIES FOAMEXTRA INC.
FOURNISSEUR DE MOUSSES DE POLYURÉTHANE

Pour entrer dans les années 2000

Une nouvelle usine

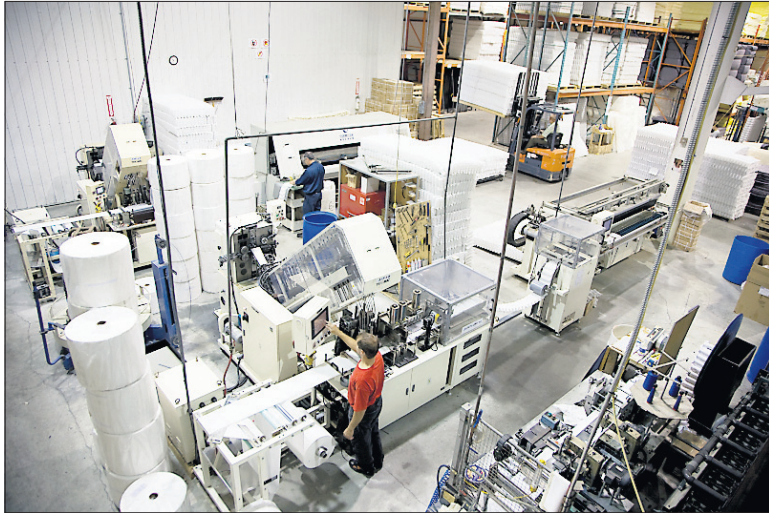
L'arrivée du troisième frère de la famille René, Jacques, coïncide avec une restructuration complète de l'entreprise. En effet, l'usine n'était pas en mesure de répondre adéquatement à l'accroissement des commandes et les retards de livraison s'accumulaient. Après avoir procédé à un réaménagement de la disposition des lieux et un suivi plus serré des temps de travail, un constat s'imposait : il fallait agrandir.



imposantes et reconstruit une nouvelle usine par-dessus l'ancienne.

Tout au long de la construction, les opérations de fabrication de matelas se poursuivent avec la collaboration des employés qui envisagent l'avenir avec optimisme.

Par la suite, l'usine intérieure sera démolie par sections. Les opérations se poursuivent dans le pourtour de la nouvelle section jusqu'à ce qu'enfin, l'entreprise puisse prendre possession de tout l'espace et poursuivre sa production en continu.



ISO 9002

Matelas René prend donc les mesures pour se conformer aux standards internationaux de la norme ISO 9002 et investit plus d'un million de dollars dans l'agrandissement de son usine et dans l'acquisition de nouvelles machineries. La nouvelle usine de Matelas René voit le jour en 2000.

Toujours besoin d'espace

Dès l'année suivante, les locaux se trouvent à nouveau remplis. Il faut agrandir sans arrêter la production.

Au même moment, la chaîne Maxi est à refaire son image et les longues façades d'acier sont démantelées. Matelas René récupère ces structures

Nos hommages
à toute l'équipe de Matelas René!

Alec Jutras
paysagiste

Architecte paysagiste / designer

Téléphone : 819 293-6516
Sans frais : 1 866 293-6516
 Courriel : ajutras@sogetel.net
www.alecjutras.com

**Félicitations à l'équipe de
Matelas René!**

Joyeux 65^e anniversaire!

Nous sommes fiers de votre réussite dont l'origine nicolétaine est reconnue partout au Québec.

La Ville de Nicolet
Alain Drouin, maire

Nous souhaitons
sincèrement à Matelas René
une belle continuité à leurs
65 ans de succès!

ZENIMA

LES TEXTILES
GAUVIN inc.

Textiles Gauvin est un fabricant de literie oeuvrant dans le domaine depuis 25 ans

Pour toute l'équipe de Matelas René Une obsession : la qualité

Les matelas conçus par Matelas René ne se contentent pas d'offrir confort et soutien. Ils font l'objet de recherche et de développement technologique qui en améliorent constamment l'efficacité et la durée.

La qualité de chaque élément qui entre dans la confection d'un matelas René doit être au sommet de la satisfaction. Ainsi, les ressorts ensachés individuellement, une innovation introduite par Matelas René, sont



Le plus important fabricant indépendant au Québec

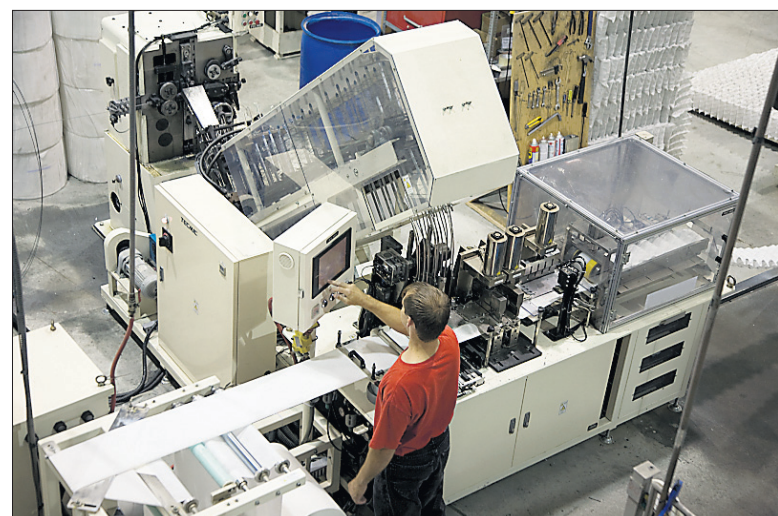
matelasrene.com



confection rigoureuse afin de produire un élément d'une qualité irréprochable.

L'atteinte de la norme ISO 9002-2008 témoigne du souci constant de qualité totale de l'entreprise. La qualité devient une véritable obsession.

Une recherche a aussi permis de démontrer que les recouvrements en tissu damassé de Belgique avaient la réputation d'être les meilleurs du monde. Ils ont donc été adoptés pour assurer la finition des matelas et sommiers de Matelas René.



MATADOR
CONVERTISSEURS CIE LTÉE

MATELAS RENÉ,
une entreprise qui fait sa marque.

Bravo!

EARTHWRAP
PRO ENVIRONMENT INSULATION
ISOLANT PRO ENVIRONNEMENT

270, rue Louvain Ouest
Montréal (Québec) H2N 1B6
Tél. : 514 389-8221
Télec. : 514 389-3010

faits d'acier du Québec, coulé ici et transformés en ressorts à l'usine de Nicolet.

La machinerie fait aussi l'objet d'une minutie aussi scrupuleuse. Une machinerie de haute précision doit aussi être d'une

CENTRE DU CAMION
Beaudoin
INC.

5360, rue Saint-Rock
Drummondville - 1 800 463-8186

Félicitations pour les 65 ans de succès et d'implication dans notre collectivité de Matelas René.

La qualité de la matière première, l'expertise de conception, la minutie de l'assemblage, rien n'est négligé pour assurer votre confort et la durée de votre matelas.

De plus, avec de tels critères d'excellence, Matelas René vous offre toujours le prix du manufacturier, ce qui en fait le summum du rapport qualité-prix.

Matelas René a été la première entreprise manufacturière au Canada à :

- utiliser la fabrication assistée par ordinateur de ressorts ensachés pour créer des zones de support;
- ajouter un contour en mousse renforcée;
- introduire la mousse viscoélastique dans les matelas résidentiels;
- améliorer l'utilisation de la technique de capitonnage grâce à la conception d'une machine exclusive.

L'avenir se dessine maintenant La troisième génération

L'arrivée d'une troisième génération de René initie une nouvelle ligne de pensée. Pour assurer une relève efficace et en lien direct avec la mission première de Matelas René : «fabriquer des matelas de haute qualité», Marie-Pierre René devient directrice des opérations de l'usine et Mathieu René prend

en charge la direction de la production.

Dans la foulée de ce changement, Jacques René se retire graduellement de la production pour se consacrer à l'avenir des 12 points de vente de l'entreprise. Dès le départ, il constate que l'appellation «Matelas René» convient très bien à

l'usine, mais de moins en moins à la vocation plus élargie des points de vente.

Le consommateur d'aujourd'hui désire retrouver un éventail de variété et un concept diversifié et complet chez un marchand spécialisé.

Les douze Boutiques auLit proposent donc toute une pano-



plie d'accessoires : des matelas, bien sûr, mais aussi des lits, de la literie, tout ce qu'il faut pour habiller le lit et la chambre.

C'est ainsi qu'est née une toute nouvelle entité : les Boutiques auLit.

Par la création des Boutiques auLit, l'usine de Matelas René se dissocie du commerce de détail pour se concentrer sur son mandat premier. « Au fil des années, la recherche et le développement ont toujours occupé une place de choix dans nos priorités afin que le confort et la

régénération du sommeil soient au rendez-vous pour les utilisateurs des produits de Matelas René. Nous voulons continuer dans cette lancée et concentrer nos efforts dans le développement de produits et l'ouverture de nouveaux marchés » annonce fièrement Jacques René.

Déjà présent au Québec, en Ontario, dans l'Ouest canadien et aux États-Unis, Matelas René compte poursuivre son expansion tant dans le reste du Canada qu'à l'international.



Pierre et Jacques René accueillent Marie-Pierre et Mathieu, la troisième génération des René à la tête de l'entreprise.

*On choisit depuis toujours « **Matelas René** »
pour faire les plus beaux rêves « **auLit** »*

**Sincères Félicitations pour ces
65 années de persévérance!**

*Vous êtes une belle fierté
pour notre région.*



**Dessureault, Lemire,
Désaulniers, Gélinais,
& Lanouette s.e.n.c.r.l.**

Société de comptables professionnels agréés

Guy Lemire, CPA Auditeur, CA

88, Place du 21-Mars, bureau 201, Nicolet

819 293-5891

www.dldgl.ca | nicolet@dldgl.ca

TROIS-RIVIÈRES | NICOLET | SHAWINIGAN | SAINT-TITE | SAINTE-CROIX

Les matelas articulés

Une autre spécialité

Dans le domaine très sélect des matelas adaptés pour lits médicaux, Matelas René fait figure de pionnier et de leader. La recherche et le développement permettent d'améliorer sans cesse la technologie et le confort de ces instruments quasi thérapeutiques.

Le développement de cette expertise a permis aux spécialistes de Matelas René de répondre à une demande internationale dans le domaine des produits hospitaliers.

Les innovations technologiques et la qualité de fabrication ont valu à Matelas René une réputation qui dépasse les



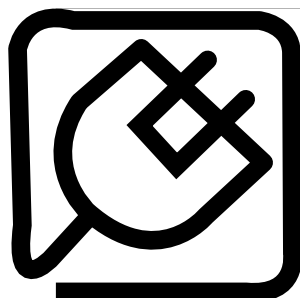
frontières. En plus de fabriquer les matelas pour ses 12 boutiques, Matelas René effectue beaucoup de production destinée au marché commercial (industrie hôtelière et réseau de distribution) et au marché médical (lits d'hôpitaux), en plus de fabriquer certaines composantes de matelas pour

d'autres fabricants. Ses produits sont aujourd'hui exportés au Mexique, en Angleterre, en Arabie Saoudite et en Afrique.

Aujourd'hui, les lits ajustables électriques se retrouvent dans l'industrie de l'hôtellerie et, de plus en plus fréquemment, dans le créneau résidentiel. Vous pouvez donc, vous aussi, bénéficier des plus récentes technologies et répondre à vos besoins les plus personnels en faisant l'acquisition d'un lit électrique ajustable, simple ou double, doté d'un ou deux matelas domestiques aussi performants que ceux des milieux hospitaliers spécialisés.



Une implication sociale soutenue



Des gens de chez nous, qui ont à cœur le développement régional, ont fait de Matelas René une réussite remarquable.

Bravo!

INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES
DANIEL MARTEL INC.

Projet de tout genre. Spécialité : entretien

470, rue Monseigneur-Lafortune
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
Tél. : 819 293-6620

Pour Matelas René et les Boutiques auLit, il importe depuis fort longtemps de s'impliquer socialement.



Les chambres du Manoir Ronald McDonald de Montréal.

Par exemple, en 2010, lorsque la Fondation des amis de l'enfance a décidé d'agrandir le Manoir Ronald McDonald de Montréal afin de permettre au Centre hospitalier universitaire (CHU) Sainte-Justine de répondre à davantage de familles en besoin d'hébergement, Matelas René a été heureuse de fournir tous les



En 2002, au Salon Jean-Louis René, Matelas René était heureuse de remettre un don de 100 futons, une valeur de 10 000 \$ à la Fondation du Collège Laflèche.

matelas qui équipent les lits des parents et des enfants pour les 50 chambres du Manoir. Matelas René a alors fourni gratuitement 50 matelas simples pour les enfants et fabriqué 50 matelas double pour les parents au coût du matériel.

Rappelons que Le Manoir Ronald McDonald est une résidence de type familial réservée aux personnes provenant de régions éloignées (au moins 70 km de Montréal). Depuis sa création, en 1982, plus de 38 000 familles y ont séjourné, soit plus de 2 000 familles par année, une moyenne de 166 familles par mois.

En 2002, lors d'importants travaux de réfection apportés au Collège Laflèche de trois-rivières, Matelas René a fourni cent futons destinés aux deux complexes résidentiels destinés au logement des élèves.

Nous avons aussi participé activement aux deux premières éditions de la campagne Une cravate pour ma prostate au profit du Fonds Gilles-Rousseau de la Fondation du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières (CHRT). Matelas René s'engageait à remettre 1\$ pour chaque cravate amassée. Et nous serons certainement de la prochaine édition.

Matelas René et les Boutiques auLit participent aussi en faisant des dons aux différentes Moissons impliquées sur les territoires où sont ouvertes les 12 Boutiques auLit.

Matelas René est une entreprise modèle dans son domaine, toujours à l'affût de l'innovation. Nous sommes fiers d'être partenaires de votre succès!

Fabricant de sommiers de lit depuis 48 ans



707, rue Notre-Dame
Saint-Narcisse (Québec)

Depuis 1964

Téléphone : 418 328-3383

Télécopieur: 418 328-3380 Courriel: rtf@infoteck.qc.ca
www.rtessieretfils.com

Rotec International tient à féliciter Matelas René pour ce 65^e anniversaire!

ROTEC
INTERNATIONAL
LITS AJUSTABLES

MANUFACTURIER DE LITS AJUSTABLES

125, rue de l'Église
Baie-du-Febvre (Québec)
J0G 1A0

Tél. : 450 783-6444

Télec. : 450 783-6446

info@rotecbeds.com

www.rotecbeds.com

Les Boutiques auLit

Les 12 boutiques Matelas René changent de nom et améliorent leur concept.

Elles deviennent des Boutiques auLit.



Mais, comme le matelas n'est pas le seul critère d'un bon sommeil, les Boutiques auLit vous proposent tout un éventail d'oreillers, de draps, de plums, de housses et même de lits.

Votre visite à la Boutique auLit vous permettra un tour d'horizon complet en matière de lit. Les spécialistes qui vous y reçoivent pourront vous conseiller adéquatement sur le type de matelas qui vous convient le mieux et sur tous les accessoires pour l'habiller et pour faciliter votre sommeil.

On retrouve donc des Boutiques auLit à Nicolet, Trois-Rivières, Victoriaville, Drummondville, Rimouski, Shawinigan, Sorel, Québec (2), Rivière-du-Loup, Granby et Matane.



Les boutiques Matelas René deviennent vos nouvelles Boutiques auLit. Dotées de façades plus invitantes (comme ici celle de Trois-Rivières), elles sont désormais votre référence pour tout ce qui touche le confort de votre chambre à coucher.



Partenaire depuis 65 ans!

Nous sommes fiers de compter Matelas René inc. parmi notre fidèle clientèle.



IMPRIMERIE DE LA RIVE SUD LTÉE

Imprimeur depuis 1946

3080282

Les Boutiques auLit proposent aux consommateurs une expérience d'achat exceptionnelle où il retrouvera un accueil, des conseils, une vaste gamme de marques, une diversité de modèles de matelas et d'articles complémentaires tout aussi exceptionnelle.

Évidemment, le matelas est au centre de votre recherche de confort. C'est normal, vous passerez plus de temps dans votre lit que dans n'importe quelle pièce d'ameublement de votre maison! La qualité de votre matelas influence la qualité de votre sommeil; un bon matelas peut donc améliorer grandement votre qualité de vie.

Le matelas... mais bien plus encore

Acheter un matelas est moins simple qu'il n'y paraît. Il faut considérer le confort, la qualité et le juste prix. Tous les produits qui vous sont proposés aux Boutiques au Lit sont pensés pour offrir le confort spécifique à chaque type de dormeur : ceux qui dorment sur le dos, sur le ventre, sur le côté ou même ceux qui adoptent toutes ces positions en une nuit.



Chabot & Graham inc. tient à féliciter toute l'équipe de Matelas René pour son 65^e anniversaire!



Desjardins & Cie

Centre financier aux entreprises

Bécancour – Nicolet – Yamaska

127, rue de Monseigneur-Panet

Nicolet (Québec) J3T 1E6

Téléphone : 819 293-4484

Télécopieur : 819 293-8123

Des milliers d'entreprises font confiance aux experts de Desjardins pour leurs activités de commerce international. C'est tout Desjardins qui appuie les entreprises.

desjardins.com/entreprises



Coopérer pour créer l'avenir

3082849

Des produits distinctifs



Afin de répondre aux besoins d'une clientèle friande de variété et de choix, Matelas René se tourne vers ses partenaires afin de développer les différentes lignes de produits qui les relient.

Depuis 1988, Matelas René a conclu une entente de partenariat exclusif avec les 187 magasins du groupe Matelas Bonheur, tous à Montréal et ses environs. On ne retrouvera donc pas de Boutique auLit en compétition territoriale avec ce partenaire de longue date (25 ans).

Un choix extraordinaire

Des liens privilégiés avec des partenaires de haut calibre, Matelas René en a tissés plusieurs au fil des années. La création des Boutiques auLit offre donc l'occasion de propulser les technologies dans le respect de chacun de leurs concepteurs.

Les Boutiques auLit offriront donc un vaste choix dans ce qui se fait de mieux et au meilleur coût qui soit. On y trouvera donc une grande variété de marques exclusives et les Boutiques auLit deviendront vite l'allié incontournable de la qualité de votre sommeil.



À votre Boutique au Lit, vous retrouverez tout ce qu'il faut pour transformer votre chambre à coucher en petit cocon de confort et de douceur.

Signé
René

Signé René

La gamme de matelas Signé René bénéficie d'une conception unique à Matelas René avec une construction de res-

sorts ensachés de haut calibre. Les ressorts offrent un support et une résistance supérieures. Grâce à leur qualité de fabrication, chaque ressort a une meilleure force individuelle qui assure plus de stabilité et qui aide à éliminer l'effet de transfert de mouvement.

L'assemblage des feutres et des mousses est complété par des bandes de mousse extra ferme sur les rebords du matelas, puis solidifié avec la technique de capitonnage. Cette méthode d'assemblage élimine l'effet de transfert de mouvement assure une stabilité et une durabilité sans égale.

Avec la gamme Signé René,



découvrez l'agréable sensation d'un matelas qui vous convient vraiment, à un prix

qui vous convient tout autant. Évidemment, les Boutiques auLit vous proposeront toute la gamme de matelas Signé René, tels l'Opération Séduction et le Distinction.

euromat

Euromat

Tous les modèles de la gamme Euromat sont aussi fabriqués par Matelas René à son usine de Nicolet.

Découvrez les propriétés exceptionnelles des modèles Fusion, Fusion Gel et Fusion Tex.

La gamme Alliance d'Euromat vous offre aussi le premier matelas de type Fusion qui allie le support des ressorts ensachés au confort des matelas de mousse. Ce modèle haut de gamme comprend donc un

**Nous souhaitons à
l'entreprise Matelas René
une belle continuité à leurs
65 années de succès!**

Feutre National Felt Inc.

820, rue Notre-Dame
Saint-Narcisse (Québec) G0X 2Y0

Tél. : 819 328-3344
Téléc. : 819 328-8598

www.natfelt.com

Depuis 65 ans, Matelas René nous aide à mieux dormir. La grande qualité et la conception avancée de ses produits méritent nos plus grandes félicitations !

Rick Fania

Tél. : 514 808-6674

Téléc. : 514 332-8551

rick.fania@fanesco.com

2348, chemin Lucerne, bureau 611
Ville Mont-Royal (Québec)
H3S 2J8

www.fanesco.com

65 ans **MATELAS René**
L'EXPÉRIENCE DU CONFORT

Page frontispice :
Normand Aubry
Recherche publicitaire :
Monique Fortin
Conseiller publicitaire :
Réjean Goudreault

Rédaction publicitaire :
Roger Pozier

Réalisation :
Service de la publicité
Le Nouvelliste

Un vaste choix de matelas exceptionnels



Mat-Tech

Depuis plusieurs années, MatTech conçoit ses matelas à ressorts ensachés pour Montréal et ses environs, avec différentes zones de support, où la force de chacun des ressorts est ajustée pour créer le soutien idéal à toutes les parties du corps. Comme les épaules et le bassin représentent un poids plus important, la zone correspondante contient des ressorts plus résistants.

Boutique auLit, vous offre la mousse viscoélastique (mousse mémoire), résultat d'une technologie novatrice développée par la NASA, possède une texture unique qui épouse parfaitement le corps. La mousse mémoire ayant des cristaux de gel permet d'obtenir la fraîcheur de votre matelas. À son contact, la pression ressentie en retour est minime, ce qui donne l'impression de défier les lois de la physique et de flotter vers le sommeil.

Fabriqués au Québec, les matelas Mat-Tech sont au sommet de la gamme technologique et d'une qualité de production exceptionnelle. Matelas René assure le recouvrement des matelas Mat-Tech. Selon les modèles, ces matelas légers combinent plusieurs types de mousse possédant des caractéristiques différentes tels la mousse mémoire, la mousse avec gel intégré ou encore le latex.

Les Boutiques auLit vous proposeront donc cette gamme exceptionnelle de matelas.



Umana

Kinops inc. est une entreprise qui développe des solutions technologiques pour améliorer l'expérience du confort par des surfaces de support distinctives. Il s'agit d'une équipe de scientifiques qui font appel aux outils de modélisation pour mieux comprendre la problématique du confort et définir des surfaces de support novatrices.

Les travaux des chercheurs de Kinops de l'Université de Sherbrooke ont permis aux spécialistes de Matelas René de créer l'exceptionnel matelas Umana. Ce dernier, vendu dans les hôpitaux partout au Canada et aux États-Unis, est beaucoup



À l'Université de Sherbrooke, les chercheurs de Kinops aident à redéfinir les critères des surfaces de support novatrices comme le matelas Umana de Matelas René.



Il y a un matelas confortable pour chacun. Certains sont destinés particulièrement aux femmes enceintes (Umana).

utilisé en milieu hospitalier, mais fait son entrée dans le milieu résidentiel actuellement.

Chaque surface de support est analysée en fonction des besoins de la santé. Différents

matériaux, tel le silicone, composent le matelas et lui donne des caractéristiques uniques. Il a la particularité d'éviter la formation de plaies de lit par des patients alités pour de longues

périodes et même de permettre aux personnes qui en ont développé sur d'autres matelas d'en guérir.



Green Sleep

Green Sleep, c'est le repos ultime. Les matelas Green Sleep sont le fruit d'une évolution qui redéfinit la façon de se reposer. Il s'agit aussi bien plus qu'un matelas d'excellente qualité, c'est un équilibre parfait entre la science, la nature et l'ergonomie. Un choix naturel pour un sommeil confortable et bénéfique.

Green Sleep, c'est une gamme de matelas sans pareil, construits uniquement avec des couches de caoutchouc, du

coton et de la laine. Des matériaux purs et un confort ergonomique inégalé.

La nature offre les meilleures sources de confort : caoutchouc naturel, laine pure, coton biologique. Les différents cycles de sommeil ont la capacité de guérir le corps et l'esprit, particulièrement le sommeil profond. Ce dernier devrait d'ailleurs durer le plus longtemps possible pour un effet optimal.

Le matelas Green Sleep vous mène donc vers la régénération, grâce à un sommeil plus profond et de meilleure qualité; ce qui permet de restaurer l'équilibre du corps et de l'esprit.

Les experts de la Boutique auLit vous expliqueront comment ce matelas naturel est idéal pour créer un environnement non toxique et pur, pour un sommeil calme et relaxant.

Félicitations à toutes les personnes qui se sont impliquées depuis 65 ans vers la recherche constante de l'excellence!

Fabricant de bases de lit

LES INDUSTRIES FIDIADIS & FILS INC.

1282, avenue de la Gare, Mascouche (Québec) J7K 2Z2

Tél. : 450 474-1609 Téléc. : 450 474-0281

Nous sommes fiers de votre succès et vous souhaitons une continuation prospère. Félicitations pour votre 65^e anniversaire!

Les Plastiques Balcan Itée

Balcan Plastics Itée

ISO 9002

FABRICANT DE :

- Tubes, feuilles
- Sacs en rouleau
- Sacs individuels ; unis ou imprimés
- Sacs industriels
- Poly rétrécissable et couvre-palettes
- Construction et pare-vapeur
- Sacs à bretelles
- Pellicules
- Agricultures
- Alimentaires
- Matériaux de construction
- Multi-couches

9340, rue Meaux, Saint-Léonard (Québec) Canada H1R 3H2

Cellulaire : 514 951-9919 / 1 800 463-6601 / 1 877 422-5226

Télécopieur ; 450 654-6611 418 842-3672

sales@balcan.com http://www.balcan.com

819.293.4044

Lettrage griffon inc

WWW.LETTRAGEGRIFFON.COM

Garage Charest & Frères

TROIS-RIVIÈRES

...Fier d'être partenaire...

Et des accessoires pour chouchouter votre confort



Kas Australia
 Pour habiller un lit avec goût, rien de mieux que la literie signée Kas Australia. Basée à Sydney, en Australie, Kas se démarque par la qualité, le style et l'originalité de ses ensembles de literie.
 Les Boutiques au Lit sont fières de vous présenter des draps, couettes, oreillers et coussins que vous voudrez ajouter à votre confort douillet.



Julien Beaudoin
 L'entreprise Julien Beaudoin, de Daveluyville, est le leader du marché canadien pour la fabrication de bases de lit et produits connexes, tels que les supports de lit, les lits pliants et les têtes de lit pour l'industrie du sommeil. Les têtes de lit rembourrées permettent de changer le style de votre chambre à coucher sans changer votre mobilier. Offertes dans plusieurs style et avec un grand choix de tissus, vous les découvrirez dans votre Boutique auLit.



Dolce & Bianca
 La compagnie montréalaise commercialise des oreillers et couettes en microfibre, des couettes en plumes et duvet blanc au confort exceptionnel sous la marque Plumes Cloud 9. Pour dormir comme sur un nuage!



Gauvin
 La réputation de l'entreprise Textiles Gauvin, de Saint-Pamphile, n'est plus à faire. La qualité irréprochable de ses draps percale, draps Confort Plus, draps rayonnés de bam-



bou, draps de flanelle et draps de coton satiné est recherchée par tous ceux qui désirent un confort haut de gamme à prix abordable.



Nygard
 Pour une literie de luxe, les ensemble Nygard offrent choix et qualité dans un éventail de couleurs et de styles qui vous

redonneront le goût de redécorer votre espace sommeil. Couvrepied, couette de duvet, draps délicats, coussins variés, votre lit sera invitant comme jamais!



Wesley Allen
 Les lits de fer de Wesley Allen ont une renommée internationale. Ils rehaussent avec classe les chambres à coucher les plus élégantes. Pour un style distinctif, un lit à l'allure résolument différente, le lit Wesley Allen est tout simplement le meilleur lit de fer au monde

MSM division de Simard

Un mot universel pour une réussite exceptionnelle. **Bravo!**

MACHINERIE neuve et reconstruite

- Matelas
- Meubles
- Vêtements
- Chaussures
- Joints d'étanchéité
- Articles de sport
- Maroquinerie et autres

8035, Jarry est, Anjou (Québec) H1J H6

Tél. : 514 351-0831 x 223
Téléc. : 514 351-0511

www.simards.com

« Dürkopp Adler/Atlanta Attachment Co./Atom »

Détermination et performance, deux qualificatifs qui symbolisent Matelas René et qui témoignent d'une réussite depuis 65 ans!

4155, rue Griffith
 Saint-Laurent (Québec)
 Tél. : 514 343-4713
 Téléc. : 514 343-4556

EssOR Assurances est fier de souligner les 65 ans de Matelas René!

1 877 883-7767
essor.ca

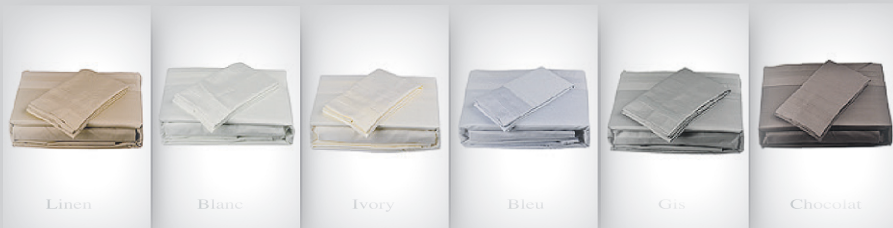
GUIDE CADEAUX **auLit**

Dolce & Bianca

**Plumards
Couettes
Oreillers**



ENS. DE DRAPS SUPRÊME



400 fils pouce carré sont faits de coton égyptien à 100%
Tissu avec un pli simple et 6 lignes décoratives sur la manchette du drap plat et des taies d'oreiller



JETÉ MATELASSÉ
Blanc, Taupe, Crème, Chocolat

NYGÅRD
HOME

HOUSSE DE COUETTES



Remboursement*
équivalent aux
2 TAXES
sur les idées cadeaux

Dolce & Bianca

OREILLERS
à densité ajustable

Plume & Duvet ou Microfibre



Coussins interchangeables
de plume ou microfibre

auLit

À CHACUN SON MATELAS

3081364-P

Vaste de choix de matelas

GREEN SLEEP

umana
Concept
KINOPS

René

euromat

MAT·TECH

boutique**auLit**.ca

* Offre d'une durée Limitée. Détails en magasin
Certaines offres ne peuvent être jumelées avec d'autres promotions

• Nicolet 2870, Boul. Louis-Fréchette (819) 293-4671
• Shawinigan 1565, rue Trudel (819) 537-3636
• Trois-Rivières 2385, boul. des Récollets (819) 379-3636